الأمم المتحدة S/2000/704

مجلس الأمن

Distr.: General
19 July 2000
Arabic
Original: English

**رسالة مؤرخة ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لإثيوبيا لدى الأمم المتحدة**

يشرفني أن أحيل طيه مذكرة شفوية موجهة إليكم من وزير خارجية جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية.

وسأكون ممتنا لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فيسيحا ييمر
السفير
الممثل الدائم

190700 190700 00-54073 (A)
*0054073*

## مرفق الرسالة المؤرخة ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٠ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لإثيوبيا لدى الأمم المتحدة

تهدي وزارة الخارجية في جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية تحياتها إلى رئيس مجلس الأمن ويشرفها أن تشير إلى المعلومات التي تلقتها الحكومة الإثيوبية ومفادها أن السلطات الإريترية زعمت أن ثلاث طائرات من سلاح الجو الإثيوبي حلقت خلال الـ ٢٤ ساعة الماضية فوق ميناء عصب، وأن الدفاعات الجوية الإريترية أسقطت طائرتين منها، إحداهما في إريتريا، والثانية في إثيوبيا.

وتود الوزارة إبلاغ رئيس مجلس الأمن أن حكومة جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية ترفض هذه المزاعم رفضا قاطعا لأنها محض كذب وافتراء، وهو أمر ليس بالغريب عن السلطات الإريترية. وتود الوزارة إبلاغ رئيس المجلس أنه لم يسبق لسلاح الجو الإثيوبي أن اضطلع في أي وقت بأي مهمة فوق ميناء عصب خلال الـ ٢٤ ساعة الماضية أو في أي وقت قبل ذلك. وفي ضوء ما تقدم، ليس بوسع أحد، سوى السلطات الإريترية، معرفة لماذا شعرت هذه السلطات بالحاجة إلى نشر هذه الأنباء المختلقة، ولا سيما في الوقت الذي يوجد فيه اتفاق لوقف الأعمال القتالية بين البلدين (انظر الوثيقة S/2000/601، المرفق). ومن الصعب، والحالة هذه، إدراك النوايا والدوافع الحقيقية التي جعلت السلطات الإريترية تختلق هذه المزاعم المخزية والتي لا أساس لها من الصحة.

وترى الحكومة الإثيوبية أنها لا تستطيع أن تقف مكتوفة الأيدي أمام هذا الافتراء الصارخ. وبناء على ذلك، تطلب إجراء تحقيق في مزاعم السلطات الإريترية في أقرب وقت ممكن، من أجل الوقوف على النية الحقيقية التي دفعت بهذه السلطات إلى القيام بتلك المزاعم.

وفي هذا الصدد، قد يتيح وجود فريق تابع للأمم المتحدة في إثيوبيا والمنطقة للتحضير لتنفيذ الاتفاق المتعلق بوقف الأعمال القتالية، فرصة لإجراء التحقيق. وتتوقع الحكومة الإثيوبية إعلان نتيجة التحقيق بمجرد إكماله.